

**«Donde abundó el pecado,  
sobreabundó la gracia» (*Rom 5,20*)**

**Elementos para una catequesis sobre el pecado**

Tesina para optar el grado de  
Licenciado en Teología (Maestría)

Klaus Berckholtz Benavides  
Asesor: P. Ignacio Muguero, S.J.

Lima, diciembre de 2001

## ÍNDICE

<b>Introducción .....</b>	<b>5</b>
<b>1. Situación actual: la pérdida del sentido de pecado.....</b>	<b>9</b>
1.1. Manifestaciones.....	9
1.2. Razones del fenómeno .....	15
1.3. Repercusiones en la comprensión de la fe .....	20
1.3.1. <i>El ser humano</i> .....	21
1.3.2. <i>El Señor Jesús</i> .....	23
1.3.3. <i>El Padre Misericordioso</i> .....	26
1.3.4. <i>El Espíritu Santo</i> .....	28
1.3.5. <i>La Iglesia</i> .....	31

	3
1.3.6. <i>La Inmaculada Virgen María</i> .....	34
1.3.7. <i>La escatología</i> .....	36
1.3.8. <i>El mundo</i> .....	37
<b>2. El pecado según la Sagrada Escritura y la Sagrada Tradición</b> .....	<b>39</b>
2.1. El misterio del pecado .....	39
2.2. La caída original .....	44
2.3. Las consecuencias del pecado en nosotros .....	51
2.3.1. <i>La universalidad del pecado</i> .....	51
2.3.2. <i>La pérdida de la gracia santificante</i> .....	56
2.3.3. <i>El sufrimiento</i> .....	57
2.3.4. <i>La muerte</i> .....	58
2.3.5. <i>El debilitamiento de las propias fuerzas</i> .....	59
2.3.6. <i>La concupiscencia</i> .....	60
2.3.7. <i>El combate espiritual</i> .....	61
2.4. La promesa de la reconciliación .....	62
<b>3. Reflexión teológica y pastoral sobre el pecado</b> .....	<b>64</b>
3.1. Concepciones erradas o incompletas sobre el pecado .....	67
3.2. El pecado como desobediencia a Dios .....	72
3.3. El pecado como acto suicida .....	77
3.4. Responsabilidad personal y consecuencias sociales .....	81
3.5. Pecado mortal y pecado venial .....	85
3.6. La victoria sobre el pecado .....	90

**Conclusiones: aplicaciones para la catequesis.....93**

**Bibliografía .....97**

1. Magisterio de la Iglesia .....97

2. Otros autores .....101

INTRODUCCIÓN

Este libro surge de la necesidad de la catequesis en la actualidad, en un momento de crisis de la fe y de la moral, donde el pecado se vive como una realidad cotidiana y no como un acto aislado. El pecado se vive como una realidad cotidiana y no como un acto aislado. El pecado se vive como una realidad cotidiana y no como un acto aislado.

Este fenómeno es un hecho de orden moral, propio sólo de ambientes secularizados y agnósticos. Este fenómeno es un hecho de orden moral, propio sólo de ambientes secularizados y agnósticos. Este fenómeno es un hecho de orden moral, propio sólo de ambientes secularizados y agnósticos.

Este fenómeno es un hecho de orden moral, propio sólo de ambientes secularizados y agnósticos. Este fenómeno es un hecho de orden moral, propio sólo de ambientes secularizados y agnósticos. Este fenómeno es un hecho de orden moral, propio sólo de ambientes secularizados y agnósticos.

## BIBLIOGRAFÍA

### 1. Magisterio de la Iglesia

*Catecismo de la Iglesia Católica*. Nueva edición conforme al texto latino oficial. Bilbao; Asociación de Editores del Catecismo - Libreria Editrice Vaticana 1999.

Concilio ecuménico Vaticano II. *Constituciones. Decretos. Declaraciones*. Madrid; Biblioteca de Autores Cristianos <sup>43</sup>1991.

Congregación para el Clero. *Directorio general para la catequesis*. 25 de agosto de 1997. Ciudad del Vaticano; Libreria Editrice Vaticana 1997.

Congregación para la Doctrina de la Fe. Declaración *Persona humana* acerca de ciertas cuestiones de ética sexual. 29 de diciembre de 1975. En: *AAS* 68 (1976), pp. 78-86.

Id. Instrucción *Libertatis nuntius* sobre algunos aspectos de la "teología de la liberación". 6 de agosto de 1984. En: «L'Osservatore Romano», edición semanal en lengua española, 9 de setiembre de 1984, pp. 7-10.

Id. Instrucción *Donum veritatis* sobre la vocación eclesial del teólogo. 24 de mayo de 1990. En: «L'Osservatore Romano», edición semanal en lengua española, 1 de julio de 1990, pp. 1, 9-11.

Denzinger, Heinrich, Peter Hünermann. *El Magisterio de la Iglesia. Enchiridion Symbolorum, definitionum et declarationum de rebus fidei et morum. [Denz.-Hün.]*. Barcelona; Editorial Herder 1999.

### *S.S. Pío XII*

*Radiomensaje al VIII Congreso Catequístico Nacional de los Estados Unidos en Boston*. 26 de octubre de 1946. En: *Discursos y radiomensajes*, VIII, 1946.

Encíclica *Humani generis*. 12 de agosto de 1950. En: *AAS* 42 (1950), pp. 561-577.

### *S.S. Pablo VI*

*Credo del Pueblo de Dios*. 30 de junio de 1968. En: *El Credo del Pueblo de Dios*. Comentario teológico por Cándido Pozo, S.J. Madrid; Biblioteca de Autores Cristianos<sup>2</sup>1975.

*Catequesis durante la audiencia general de los miércoles*. 17 de marzo de 1971. En: *Enseñanzas al Pueblo de Dios*. 1971. Ciudad del Vaticano; Libreria Editrice Vaticana 1972, pp. 36-39.

*Catequesis durante la audiencia general de los miércoles*. 8 de marzo de 1972. En: *Enseñanzas al Pueblo de Dios*. 1972. Ciudad del Vaticano; Libreria Editrice Vaticana 1973, pp. 37-38.

*Catequesis durante la audiencia general de los miércoles*. 28 de marzo de 1973. En: *Enseñanzas al Pueblo de Dios*. 1973. Ciudad del Vaticano; Libreria Editrice Vaticana 1974, pp. 41-43.

*Catequesis durante la audiencia general de los miércoles*. 8 de agosto de 1973. En: *Enseñanzas al Pueblo de Dios*. 1973. Ciudad del Vaticano; Libreria Editrice Vaticana 1974, pp. 105-108.

*Catequesis durante la audiencia general de los miércoles*. 19 de setiembre de 1973. En: *Enseñanzas al Pueblo de Dios*. 1973. Ciudad del Vaticano; Libreria Editrice Vaticana 1974, pp. 125-128.

*Catequesis durante la audiencia general de los miércoles.* 31 de octubre de 1973. En: *Enseñanzas al Pueblo de Dios. 1973.* Ciudad del Vaticano; Libreria Editrice Vaticana 1974, pp. 147-149.

### **S.S. Juan Pablo II**

*Discurso inaugural en Puebla.* 28 de enero de 1979. En: *Enseñanzas al Pueblo de Dios. 1979 (enero-abril).* Ciudad del Vaticano; Libreria Editrice Vaticana 1980, pp. 448-469.

Carta encíclica *Redemptor hominis.* 4 de marzo de 1979. En: *Enseñanzas al Pueblo de Dios. 1979 (enero-abril).* Ciudad del Vaticano; Libreria Editrice Vaticana 1980, pp. 3-65.

Exhortación apostólica *Catechesi tradendae* sobre la catequesis en nuestro tiempo. 16 de octubre de 1979. En: *Enseñanzas al Pueblo de Dios. 1979 (setiembre-diciembre [a]).* Ciudad del Vaticano; Libreria Editrice Vaticana 1980, pp. 3-66.

Carta encíclica *Dives in misericordia* sobre la misericordia divina. 30 de noviembre de 1980. En: *Enseñanzas al Pueblo de Dios. 1980 (julio-diciembre [IIa]).* Ciudad del Vaticano; Libreria Editrice Vaticana 1982, pp. 3-40.

Exhortación apostólica post-sinodal *Reconciliatio et paenitentia.* 2 de diciembre de 1984. En: «L'Osservatore Romano», edición semanal en lengua española, 16 de diciembre de 1984, pp. 5-18.

Carta encíclica *Dominum et vivificantem* sobre el Espíritu Santo en la vida de la Iglesia y del mundo. 18 de mayo de 1986. En: «L'Osservatore Romano», edición semanal en lengua española, 8 de junio de 1986, pp. 3-17.

Carta encíclica *Centesimus annus* en el centenario de la Rerum novarum. 1 de mayo de 1991. En: «L'Osservatore Romano», edición semanal en lengua española, 3 de mayo de 1991, pp. 7-18.

Constitución apostólica *Fidei depositum*, con ocasión de la publicación del Catecismo de la Iglesia Católica. 11 de octubre de 1992. En: «L'Osservatore Romano», edición semanal en lengua española, 20 de noviembre de 1992, pp. 12-13.

Carta encíclica *Veritatis splendor* sobre algunas cuestiones fundamentales de la enseñanza moral de la Iglesia. 6 de agosto de 1993. En: «L'Osservatore Romano», edición semanal en lengua española, 8 de octubre de 1993, pp. 3-22.

Exhortación apostólica post-sinodal *Vita consecrata* sobre la vida consagrada y su misión en la Iglesia y en el mundo. 25 de marzo de 1996. En: «L'Osservatore Romano», edición semanal en lengua española, 29 de marzo de 1996, pp. 3-26.

- Exhortación apostólica post-sinodal *Ecclesia in America*. 22 de enero de 1999. En: «L'Osservatore Romano», edición semanal en lengua española, 29 de enero de 1999, pp. 9-23.
- Catequesis durante la audiencia general de los miércoles*. 1 de abril de 1979. En: *Enseñanzas al Pueblo de Dios. 1979 (enero-abril)*. Ciudad del Vaticano; Libreria Editrice Vaticana 1980, pp. 128-130.
- Catequesis durante la audiencia general de los miércoles*. 27 de agosto de 1986. En: «L'Osservatore Romano», edición semanal en lengua española, 31 de agosto de 1986, p. 3.
- Catequesis durante la audiencia general de los miércoles*. 3 de setiembre de 1986. En: «L'Osservatore Romano», edición semanal en lengua española, 7 de setiembre de 1986, p. 3.
- Catequesis durante la audiencia general de los miércoles*. 10 de setiembre de 1986. En: «L'Osservatore Romano», edición semanal en lengua española, 14 de setiembre de 1986, p. 3.
- Catequesis durante la audiencia general de los miércoles*. 17 de setiembre de 1986. En: «L'Osservatore Romano», edición semanal en lengua española, 21 de setiembre de 1986, p. 3.
- Catequesis durante la audiencia general de los miércoles*. 1 de octubre de 1986. En: «L'Osservatore Romano», edición semanal en lengua española, 5 de octubre de 1986, p. 3.
- Catequesis durante la audiencia general de los miércoles*. 8 de octubre de 1986. En: «L'Osservatore Romano», edición semanal en lengua española, 12 de octubre de 1986, p. 3.
- Catequesis durante la audiencia general de los miércoles*. 29 de octubre de 1986. En: «L'Osservatore Romano», edición semanal en lengua española, 2 de noviembre de 1986, p. 3.
- Catequesis durante la audiencia general de los miércoles*. 12 de noviembre de 1986. En: «L'Osservatore Romano», edición semanal en lengua española, 16 de noviembre de 1986, p. 3.
- Catequesis durante la audiencia general de los miércoles*. 3 de febrero de 1988. En: «L'Osservatore Romano», edición semanal en lengua española, 7 de febrero de 1988, p. 3.



*Catequesis durante la audiencia general de los miércoles.* 24 de mayo de 1989. En: «L'Osservatore Romano», edición semanal en lengua española, 28 de mayo de 1989, p. 3.

*Catequesis durante la audiencia general de los miércoles.* 24 de enero de 1996. En: «L'Osservatore Romano», edición semanal en lengua española, 26 de enero de 1996, p. 3.

*Catequesis durante la audiencia general de los miércoles.* 25 de agosto de 1999. En: «L'Osservatore Romano», edición semanal en lengua española, 27 de agosto de 1999, p. 3.

## 2. Otros autores

Agustín, San. *Obras completas de San Agustín.* Edición bilingüe, texto latino y castellano. 40 tomos en ediciones sucesivas. Madrid; Biblioteca de Autores Cristianos 1946-1995.

*Contra Faustum* (tomo 31);

*Contra Iulianum* (tomo 35);

*De Civitate Dei* (tomos 16 y 17);

*De libero arbitrio* (tomo 3);

*De Spiritu et littera* (tomo 6);

*Enarratio in Psalmos* (tomo 19);

*Enchiridion de fide, spe et caritate* (tomo 4);

*In Epistulam Iohannis ad Parthos tractatus* (tomo 18);

*In Iohannis Evangelium Tractatus* (tomos 13 y 14).

Alighieri, Dante. *La Divina Comedia*, I,VII,21. En: Id. *Obras completas de Dante Alighieri.* Versión castellana de Nicolás González Ruiz. Madrid; Biblioteca de Autores Cristianos 1980.

Asensio, S.J., Félix. «Génesis». En: Leal, S.J., Juan (dir.). *La Sagrada Escritura. Texto y comentario por profesores de la Compañía de Jesús. Antiguo Testamento. I: Pentateuco.* Madrid; Biblioteca de Autores Cristianos 1967.

Bauer, Johannes B. «Pecado». En: Id. (dir.). *Diccionario de teología bíblica.* Barcelona; Editorial Herder 1967, cols. 783-800.

- Bernasconi, Oliviero. «Pecador/pecado». En: Flores, Stefano de, y Tullo Goffi (dirs.). *Nuevo Diccionario de Espiritualidad*. Madrid; Ediciones Paulinas <sup>2</sup>1983, pp. 1104-1121.
- Cantalamesa, Raniero. *Jesucristo el Santo de Dios*. Madrid; Ediciones Paulinas 1991.
- Castel, François. *Comienzos. Los once primeros capítulos del Génesis*. Estella; Editorial Verbo Divino 1987.
- Cirilo de Alejandría, San. *In Epist. ad Rom. 5,18: PG 74,788*. Citado en: Sayés, José Antonio. *Antropología del hombre caído. El pecado original*. Madrid; Biblioteca de Autores Cristianos 1991, p. 105.
- Daniélou, S.J., Jean. *Trilogía de la salvación*. Madrid; Ediciones Guadarrama 1964.
- Dhanis, E., J. Visser, H.J. Fortmann. *Las correcciones al Catecismo holandés*. Madrid; Biblioteca de Autores Cristianos 1969.
- Doig K., Germán. *El desafío de la tecnología. Más allá de Ícaro y Dédalo*. Lima; Vida y Espiritualidad 2000.
- Dostoyevski, Fyodor. *Los hermanos Karamazov*. Madrid; Aguilar 1960.
- Figari, Luis Fernando. *Pecado original, niveles de ruptura y reconciliación*. Lima; FE 1990.
- Id. *Función dinámica de María*. Lima; FE 1992.
- Flick, S.J., Maurizio, Zoltan Alszeghy, S.J. «L'opzione fondamentale della vita morale e la grazia». En: *Gregorianum*. Vol. 41 (Roma 1960), pp. 593-619.
- Fucek, S.J., Ivan. *Il peccato oggi. Riflessione teologico-morale*. Roma; Editrice Pontificia Università Gregoriana 1991.
- Gervais, Pierre. «Péché-pécheur». En: *Dictionnaire de Spiritualité, Ascétique et Mystique. Doctrine et Histoire*. París; Beauchesne 1984, tomo XII/1, cols. 815-853.
- Grelot, Pierre. *Sentido cristiano del Antiguo Testamento. Bosquejo de un tratado dogmático*. Bilbao; Desclée de Brouwer <sup>2</sup>1995.
- Guardini, Romano. «El principio de las cosas. Meditaciones sobre los tres primeros capítulos del Génesis». En: Id., *Meditaciones teológicas*. Madrid; Ediciones Cristiandad 1965.
- Id. *La existencia del cristiano*. Madrid; Biblioteca de Autores Cristianos 1997.
- Günthör, Anselm. *Chiamata e risposta. Una nuova teologia morale*. Roma; Edizioni Paoline <sup>3</sup>1979, 3 volúmenes.

- Haag, Herbert, A. van den Born y Serafín de Ausejo. «Pecado». En: Id. *Diccionario de la Biblia*. Barcelona; Editorial Herder <sup>4</sup>1967, cols. 1467-1470.
- Justino, San. *Diálogo con Trifón*, 100. En: *Padres Apologetas Griegos*. Edición bilingüe completa. Introducciones, texto griego, versión española y notas de Daniel Ruiz Bueno. Madrid; Biblioteca de Autores Cristianos <sup>2</sup>1979.
- Kapkin, David. «El pecado en la Biblia». En: Conferencia Episcopal de Colombia. *Cuestiones actuales de teología. Encuentro teológico de los obispos colombianos*. Bogotá; SPEC 1973, pp. 293-313.
- Koch, Robert. «La condición humana según Génesis 1-11». En: AA.VV. *Antropología moral y pecado*. Madrid; Editorial El Perpetuo Socorro 1969, pp. 5-45.
- Lafranconi, Dante. «Pecado». En: Compagnoni, Francesco, Giannino Piana y Salvatore Privitera (dirs.), *Nuevo Diccionario de Teología Moral*. Madrid; Ediciones Paulinas 1992, pp. 1347-1369.
- Lyonnet, S.J., Stanislas. «Pecado». En: Léon-Dufour, Xavier (dir.). *Vocabulario de teología bíblica*. Barcelona; Editorial Herder <sup>9</sup>1977, pp. 660-670.
- Misal Romano*. Texto unificado en lengua española del Ordinario de la Misa. Coeditores Litúrgicos 1994.
- Monden, Louis. *¿Moral sin pecado?* Madrid; Ediciones Fax 1960.
- Id. *Conciencia, libre albedrío, pecado*. Barcelona; Editorial Herder 1968.
- Obispos de Holanda. *Nuevo catecismo para adultos*. Barcelona; Editorial Herder 1969.
- Pascal, Blaise. *Pensamientos*. Traducción de Juan Domínguez Berrueta. Madrid; Sarpe 1984.
- Peteiro, Antonio. *Pecado y hombre actual*. Estella; Editorial Verbo Divino 1972.
- Pidoux, G. «Pecado. A.T.». En: Allmen, Jean-Jacques von (dir.). *Vocabulario bíblico*. Madrid; Ediciones Marova 1973, pp. 254-256.
- Pieper, Josef. *El concepto de pecado*. Barcelona; Editorial Herder <sup>2</sup>1986.
- Quell, Gottfried y otros. «ἀμαρτάνω, ἀμάρτημα, ἀμαρτία». En: *Grande Lessico del Nuovo Testamento*. Fundado por Bernhard Kittel; continuado por Gerhard Friedrich. Vol. 1. Brescia; Paideia 1965, cols. 715-862.
- Rad, Gerhard von. *El libro del Génesis*. Salamanca; Ediciones Sígueme <sup>2</sup>1982.

- Ratzinger, Card. Joseph. *El camino pascual. Ejercicios espirituales dados en el Vaticano en presencia de S.S. Juan Pablo II.* Madrid; Biblioteca de Autores Cristianos 1990.
- Id. *Creación y pecado.* Pamplona; Eunsa 1992.
- Sayés, José Antonio. *Antropología del hombre caído. El pecado original.* Madrid; Biblioteca de Autores Cristianos 1991.
- Schmaus, Michael. *Teología dogmática. Tomo II: Dios Creador.* Madrid; Ediciones Rialp<sup>3</sup>1966.
- Schönborn, Card. Christoph. *Amar a la Iglesia. Ejercicios espirituales dados en el Vaticano en presencia de S.S. Juan Pablo II.* Madrid; Biblioteca de Autores Cristianos 1997.
- Spaemann, Robert. «Über einige Schwierigkeiten mit der Erbsündenlehre». En: Schönborn Ch., A. Görres, R. Spaemann. *Zur kirchlichen Erbsündenlehre. Stellungnahmen zu einer brennenden Frage.* Einsiedeln-Friburgo; 1991.
- Tomás de Aquino, Santo. *Suma Teológica.* Edición bilingüe, texto latino y castellano. 16 tomos en ediciones sucesivas. Madrid; Biblioteca de Autores Cristianos.
- Turrado, Lorenzo. «Comentario a la Epístola a los Romanos». En: Profesores de Salamanca. *Biblia comentada. VIa: Hechos de los Apóstoles y Epístola a los Romanos.* Madrid; Biblioteca de Autores Cristianos<sup>2</sup>1975.
- Valverde, S.J., Carlos. «La pérdida del sentido del pecado». En: AA.VV. *Perdón y pecado. XVI Semana de Teología Espiritual (Toledo, julio de 1990).* Toledo; Centro de Estudios de Teología Espiritual 1990, pp. 103-120.
- Vaux, R. de. *Instituciones del Antiguo Testamento.* Barcelona; Editorial Herder<sup>3</sup>1985.
- Vicentini, S.J., José Ignacio. «Carta a los Romanos». En: Leal, S.J., Juan (dir.). *La Sagrada Escritura. Texto y comentario por profesores de la Compañía de Jesús. Nuevo Testamento. II: Hechos de los Apóstoles y Cartas de San Pablo.* Madrid; Biblioteca de Autores Cristianos<sup>2</sup>1965.
- Zomparelli, B. «Pecado». En: Ancilli, Ermanno (dir.). *Diccionario de Espiritualidad.* Barcelona; Editorial Herder 1984, tomo III, pp. 118-124.